

guerre sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Signé, JÉRÔME NAPOLEON.

Par le Roi. Le Ministre Secrétaire d'Etat.

Signé, COMTE DE FÜRSTENSTEIN.

(Bⁱⁿ. N^o 37.) DÉCRET ROYAL contenant une nouvelle division territoriale du département du Weser.

Au Palais de Cassel, le 28 avril 1808.

JÉRÔME NAPOLEON, etc.

Voulant rectifier les erreurs qu'on n'a pu éviter dans la première délimitation territoriale du département du Weser,

Nous avons décrété et décrétons :

ART. 1^{er}. La division par districts, établie par notre décret du 24 décembre 1807, est maintenue.

ART. 2. La division topographique des districts et cantons est déterminée conformément au tableau annexé au présent décret.

ART. 3. Il y aura une municipalité par chaque canton, sauf les exceptions ci-après déterminées :

Dans le district de Bielefeld, chacun des cantons de Bünde, Enger, Vlotho, Schildesche, Werther, Halle, Versmold, Brackwede et Heepen, sera divisé en deux municipalités (1).

ART. 4. Notre Ministre de l'intérieur, chargé de l'exécution du présent, nous soumettra le projet de division municipale des cantons désignés en l'article 3.

(1) Voyez le tableau annexé au décret du 24 décembre 1807 (Page 216), dans lequel on a inséré cette division, et le décret du 18 mai 1808, portant division des cantons ci-dessus désignés, lesquels auront deux municipalités.

des Kriegswesens sind, ein jeder, in soweit es ihn betrifft, mit der Vollziehung des gegenwärtigen Decrets beauftragt.

Unterschrieben, Hieronymus Napoleon.

Auf Befehl des Königs. Der Minister Staats-Secretär,

Unterschrieben, Graf von Fürstenstein.

(Bⁱⁿ. Nro. 37.) Königliches Decret, welches eine neue Territorial-Eintheilung des Weser-Departement enthält.

Im Palaste zu Cassel, am 28ten April 1808.

Wir Hieronymus Napoleon, etc.

haben, in der Absicht, die Irrthümer zu berichtigen, welche bei der ersten Territorial-Eintheilung des Weser-Departement nicht vermieden werden konnten,

verordnet und verordnen :

Art. 1. Die durch Unser Decret vom 24sten December 1807 angeordnete Eintheilung in Distrikte ist beibehalten.

Art. 2. Die topographische Eintheilung der Distrikte und Cantons ist der, dem gegenwärtigen Decrete beigefügten, tabellarischen Uebersicht gemäß bestimmt.

Art. 3. In jedem Canton soll eine Municipalität seyn, jedoch mit Vorbehalt der nachfolgenden Ausnahmen. Die Cantons Bünde, Enger, Vlotho, Schildesche, Werther, Halle, Versmold, Brackwede und Heepen, im Distrikte Bielefeld, sollen nämlich in zwei Municipalitäten eingetheilt werden (1).

Art. 4. Unser, mit der Vollziehung des gegenwärtigen Decrets beauftragte, Minister der innern Angelegenheiten soll Uns einen Entwurf zur Municipal-Eintheilung der, im 3ten Artikel bezeichneten, Cantons vorlegen.

(1) S. die dem Decrete vom 24ten December 1807 (Seite 217) beigefügte Tafel, in welche man diese Eintheilung eingezeichnet hat, und das Decret vom 18ten Mai 1808, welches die Eintheilung der vier bezeichneten Cantons, die zwei Municipalitäten haben sollen, enthält.

Le présent décret sera inséré au bulletin des lois avec le tableau y annexé.

Signé, JÉRÔME NAPOLEON.

Par le Roi. Le Ministre Secrétaire d'Etat.

Signé, Comte DE FÜRSTENSTEIN.

(Bin. N° 39.) DÉCRET ROYAL sur la division de la ville de Magdebourg en trois cantons.

Au Palais de Cassel, le 30 avril 1808.

JÉRÔME NAPOLEON, etc.

Sur le rapport de notre Ministre de la justice et de l'intérieur;

Nous avons décrété et décrétons :

ART. 1^{er}. La ville de Magdebourg sera divisée en trois cantons ou arrondissements de justice de paix.

Ces trois cantons seront formés et limités d'après la division établie dans le plan annexé au présent décret.

ART. 2. La partie de la ville colorée en jaune prendra le nom de *Canton du Nord*, lequel sera borné au nord par le côté de Neustadt, depuis la porte de Kröken jusqu'à l'Elbe; au midi par le côté sud de l'Altmarkt et de la rue dite *Johannisstrasse*; à l'est par l'Elbe, et à l'ouest par le Breitenweg.

La partie de la ville colorée en bleu prendra le nom de *Canton du Sud*, lequel sera borné au nord par le côté septentrional de l'Altmarkt, et de la rue dite *Johannisstrasse*; au sud par la partie de Sudenburg comprise entre la porte de Sudenburg et l'Elbe; à l'est par l'Elbe, et à l'ouest par le Breitenweg.

Das gegenwärtige Decret soll, nebst der beigefügten tabellarischen Uebersicht, in das Gesetz-Bulletin eingerückt werden.

Unterschrieben, Hieronymus Napoleon.

Auf Befehl des Königs. Der Minister Staats-Secretär,

unterschrieben, Graf von Fürstenstein.

(Bin. Nro. 39.) Königliches Decret über die Eintheilung der Stadt Magdeburg in drei Cantons.

Im Palaste zu Cassel, am 30ten April 1808.

Wir Hieronymus Napoleon, etc.

haben, auf den Bericht Unseres Ministers des Justizwesens und der innern Angelegenheiten, verordnet und verordnen:

Art. 1. Die Stadt Magdeburg soll in drei Cantons oder Friedensgerichts-Bezirke abgetheilt werden.

Diese drei Cantons sollen in Gemäßheit der Eintheilung, welche in dem, dem gegenwärtigen Decrete beigefügten, Grundrisse angenommen worden ist, gebildet und begrenzt seyn.

Art. 2. Der gelb gezeichnete Theil der Stadt heisset der *Nord-Canton*, und gränzt: gegen Norden an die Neustädter-Seite, von dem Kröken-Thore an bis zur Elbe; gegen Süden an die Süd-Seite des Altmarktes und der Johannis-Straße; gegen Osten an die Elbe, und gegen Westen an den Breitenweg.

Der blau gezeichnete Theil der Stadt heisset der *Süd-Canton*, und gränzt: gegen Norden an die Nord-Seite des Altmarktes und der Johannis-Straße; gegen Süden an den, zwischen dem Sudenburger-Thore und der Elbe gelegenen, Theil der Sudenburger Seite; gegen Osten an die Elbe, und gegen Westen an den Breitenweg.